



## Plantão dos consultórios médicos e odontológicos nos feriados dos meses de junho e julho.

### 6月・7月の休日等在宅当番医

☆Associação médica do Município de Takahama  
Atendimento médico, plantão aos domingos e feriados. Horário: 9:00~12:00 e de 13:30~17:00

Dia e mês	Nome da Clínica	Bairro	☎
7/6	Okabe Shika Ganka Clinic	Mukaiyama	52-7775
14	Mikawa Hifuka	Koike	52-8008
21	Iwatsuki Geka Naika Clinic	Hieda	53-3458
28	Kondo Iin	Yashiki	53-0029
5/7	Yoshihama Clinic	Kuretake	52-5110
12	Iwai Naika Clinic	Futatsuike	54-1019
19	Tsuji Kodomo Clinic	Shinmei	52-9990
23	Takahama Ai Ladies Clinic	Yuyama	54-5161
24	Tsubasa Clinic	Shinmei	54-5283
26	Kinuura Seikeigeka Hinyokika	Shinmei	54-5255

☆Associação Odontológica do Município de Takahama. Atendimento odontológico, plantão aos domingos. Horário: 9:00~12:00

Dia e mês	Nome da Clínica	Bairro	☎
7/6	Sugiura Shika Iin	Kuretake	52-5000
14	Green Shika	Yashiki	53-1515
21	Shizuma Shika Clinic	Sawatari	91-8838
28	Izuka Family Shika	Shinmei	95-0303
5/7	Kamiya Dental Clinic	Hongo	95-6666
12	Mori Shika Iin	Aoki	52-0888
19	Minato Dental Clinic	Futatsuike	52-6666
26	Morita Shika Iin	Sawatari	52-2336

Sujeito a alterações, verifique antes de consultar.

Em caso de emergência, e necessite consultar após o horário de expediente do consultório, entre em contato com: **Centro de Informação médica de emergência (Kyukyu Iryou Jyohou Center).**  
(☎ 36-1133・<http://www.qq.pref.aichi.jp/>).

## INFORMAÇÕES E CONSULTAS GERAIS SOBRE O NOVO CORONA VÍRUS

### 新型コロナウイルス感染症に関する一般的な質問・相談

- Aichi-ken Hoken Iryo-kyoku kenko imubu kenko taisaku-ka Kansen-sho grupo  
☎052-954-6272  
9:00 h até 17:00 h (Também nos sábados, domingos e feriados).
- Kinuura Toobu Hokenjou【Guichê de consultas gerais】☎21-4797  
9:00 h até 17:00 h (Somente dias úteis).

As pessoas que estão retornando ao país, que tiveram contatos com pessoas infectadas e que se enquadrarem nos sintomas citados a seguir, antes de ir ao médico, devem entrar em contato com o Centro de Atendimento.

- ①Apresentam sintomas fortes de: dificuldade para respirar (dispneia), cansaço forte (fadiga) e febre alta.
  - ②Pessoas propensas a ter agravamento de doença (※).  
Se tiver sintomas de um resfriado leve, com febre e tosse contínua.
  - ③Pessoas que não se enquadram no itens①②acima, se tiver sintomas de resfriado leve, com febre e tosse.
- (※)Pessoas propensas a ter agravamento de doença ... Idosos, pessoas com diabetes, insuficiência cardíaca, doenças respiratórias (DPOC, etc.), pessoas que apresentam doenças pré-existentes, aqueles que fazem hemodiálise, aqueles que usam imunossuppressores, e ou quimioterapia.
- ※Se você continuar com sintomas por mais de 4 dias, entre em contato.  
※Os sintomas variam de pessoa para pessoa; portanto, se você achar que tem um forte sintoma, entre em contato imediatamente. O mesmo se aplica àqueles que necessitam fazer uso de antitérmicos continuamente.

**KINUURA TOUBU HOUKENJOU** (Entre em contato através do telefone do Centro de Atendimento aos que retornaram de viagens internacionais ou que tiveram histórico de contato com pessoas infectadas - Kikoku-sha.Sesshokusha soudan center) ☎ 22-1699.

※**ÁREA DE JURISDIÇÃO:** (Cidades de Hekinan, Kariya, Anjo, Chiryu, Takahama e Miyoshi)  
**HORÁRIO DE ATENDIMENTO:** 9:00h da manhã até 17:00h da tarde (Dias úteis)

※Plantão a noite, sábados, domingos e feriados (24 horas).